



Voyage avec un âne dans les volcans d'Auvergne

Auvergne

Comme une forteresse imprenable de grands espaces et de volcans assoupis, l'Auvergne s'élève au nord du Massif Central, semée de sources, de lacs et de pâturages.

Anatole, Cabichon, Coco, Chocolat et Mimile vous convient à explorer avec eux le parc naturel régional des volcans d'Auvergne. Des volcans, bien sûr, avec le Puy de Sancy qui, du haut de ses 1 886 mètres ouvre les portes de son royaume, les Monts Dore, exemple unique de paysage volcanique encore intact. Plus au nord, se déploie la chaîne des Puys : là un lac, véritable joyau dans son écrin de verdure, ici une cascade dégingolant par rebonds successifs, plus loin une église romane dont les pierres racontent l'histoire...

Au gré du vagabondage gastronomique de nos amis à 4 pattes, c'est aussi la découverte des fleurs et plantes de montagne, plus de 2 000 espèces, et de la faune de montagne très riche : marmottes, chamois, mouflons, à observer aux jumelles.

6 jours / 5 nuits



POINTS FORTS

- La découverte du volcanisme : cratères, dômes et coulées de cendre
- Lacs offrant des possibilités de baignade
- La compagnie de ces animaux si attachants que sont les ânes
- L'ambiance particulière pour un 1 nuit sous un véritable tepee indien

La randonnée se déroule du dimanche au vendredi

PROGRAMME

JOUR 1 : Rendez-vous à 13 heures 30 Clermont-Ferrand, devant la gare SNCF si vous arrivez en train. Transfert en taxi jusqu'au château de Montlosier. Rendez-vous à 14 heures directement au château de Montlosier si vous arrivez en voiture.

Première rencontre les ânes, prise de contact lors d'une petite randonnée en boucle autour du château sur le plateau volcanique de la chaîne des Puys. Nuit en gîte d'étape au château de Montlosier, siège du Parc Naturel des Volcans : visite de l'exposition sur les volcans ; repas en auberge à Recoleine.

5 km - 2 à 3 heures de marche - très peu de montée pour ce premier jour.

Chamina-Voyages - Naussac - B.P. 5 - 48300 Langogne - France
Tel. 04.66.69.00.44 – Fax 04.66.69.06.09 - E-mail : contact@chamina-voyages.com
www.chamina-voyages.com

siège social : Chamina-Sylva - 5-7 av d'Italie - 63058 Clermont Ferrand cedex 1 - France
SAS CHAMINA SYLVA au capital de 270 000 € - Licence n°Li 63950005 - 389249496 R.C.S. Clermont-Fd - Code APE n°633 Z
Assurance RCP n°33 568 407 Garant : CCF Clermont-Fd

JOUR 2 : Cheminement au cœur des volcans de la chaîne des Puys par les Puys de La Vache et de Lassolas, splendides cratères jumeaux typiques des volcans de type strombolien. Descente à travers la forêt vers Laschamps. Hébergement et repas en gîte d'étape à Laschamps.
8 km - 3 à 4 heures de marche - montée : 350 mètres - descente : 250 mètres.

JOUR 3 : Randonnée en boucle pour réaliser le tour du Puy de Dôme, majestueux volcan dominant toute la région, par le col de Ceyssat ; passage aux grottes romaines du Petit Suchet. Nuit et repas au même gîte que la veille.
14 km - 4 heures 30 de marche - montée : 300 mètres - descente : 300 mètres.

JOUR 4 : Etape entre la Chaîne des Puys et les Monts Dome en traversant la petite vallée de la Gorce. Traversée de nombreux petits villages, puis montée vers le lac Servières, magnifique lac de cratère perdu au milieu d'une nature sauvage et étape non loin au gîte du Café du Lac.
16 km - 5 heures marche - montée : 350 mètres - descente : 150 mètres.

JOUR 5 : Nous repartons par le lac Servières vers le village de Pessade. Descente à travers le haut plateau vers le Puy de Monténard en suivant de temps en temps la vallée de La Monne. Etape au village des Arnats, nuit sous un tepee indien et repas à l'auberge de l'Ane dans le village.
15 km - 5 heures de marche - montée : 160 mètres - descente : 490 mètres.

JOUR 6 : Départ en direction du lac d'Aydat que l'on apercevra de loin, aussi de formation volcanique, résultat du comblement d'une vallée par une coulée de lave. Traversée au pied des Puys de La Rodde, de Charmont et de Vichatel jusqu'à Montlosier.
Fin de la randonnée à Montlosier vers 16 heures. Transfert pour la gare SNCF de Clermont Ferrand pour ceux qui reprennent le train.
15 km - 4 à 5 heures de marche - montée : 250 mètres - descente : 100 mètres.

RANDONNER EN FAMILLE

Se retrouver en famille pendant les vacances, partager avec ses enfants amour et expérience de la randonnée : nous avons souhaité qu'au fil de la marche, parents et enfants puissent savourer ensemble le plaisir de la découverte. L'itinéraire proposé a été spécialement conçu pour satisfaire l'esprit curieux des plus jeunes et soutenir en permanence leur intérêt.

VOYAGER AVEC UN ANE

Les ânes seront là pour être les complices de vos enfants et ne refuseront pas leur dos à un jeune randonneur fatigué (enfants de 40 kg maximum), chaque fois que le terrain le permettra. Ils seront sous la responsabilité de l'accompagnateur, mais chacun sera sollicité pour les brosser, les mener à la bride ou les câliner. Les ânes ne porteront pas les bagages, qui seront acheminés en véhicule et seront ainsi frais et dispos pour leurs jeunes compagnons. Il est prévu un âne pour 3 à 4 enfants.

Le programme a été établi selon les derniers éléments connus lors de sa rédaction ; des impondérables sont toujours possibles et des situations indépendantes de notre volonté peuvent en modifier le déroulement. Nos guides et accompagnateurs sauront d'autant mieux gérer ces aléas, si chacun garde sa bonne humeur.

HEBERGEMENT – REPAS

4 nuits en gîtes d'étape, 1 nuit sous un véritable tepee indien équipé de lits avec tout le confort sanitaire à proximité ; dîner et petit déjeuner à la table d'hôtes ou en auberge. Pique-nique tiré du sac à midi.

LE PRIX COMPREND de l'accueil à la dispersion

- l'hébergement
- les repas du dîner du J1 au pique nique du J6
- l'encadrement
- le transport des bagages
- les transferts prévus
- le service des ânes (1 âne pour 3 à 4 enfants)
- 1 visite : exposition sur les volcans au château de Montlosier
- les taxes de séjour

NON COMPRIS

- le déjeuner du 1^{er} jour
- les boissons et dépenses personnelles
- les visites éventuelles non prévues au programme
- l'assurance

Chamina-Voyages - Naussac - B.P. 5 - 48300 Langogne - France
Tel. 04.66.69.00.44 – Fax 04.66.69.06.09 - E-mail : contact@chamina-voyages.com
www.chamina-voyages.com

siège social : Chamina-Sylva - 5-7 av d'Italie - 63058 Clermont Ferrand cedex 1 - France
SAS CHAMINA SYLVA au capital de 270 000 € - Licence n°Li 63950005 – 389249496 R.C.S. Clermont-Fd – Code APE n°633 Z
Assurance RCP n°33 568 407 Garant : CCF Clermont-Fd

NIVEAU

Randonnée facile sur sentiers et pistes forestières sans difficulté technique, avec des marches de 8 à 16 km maximum par jour. Etapes très souples pouvant être adaptées. Accessible aux enfants à partir de 6 ans.

GROUPE

De 6 à 15 participants.

EN CAS DE PROBLEME DE DERNIERE MINUTE

Prévenez votre guide le soir au premier hébergement au gîte de Montlosier au 04.73.65.64.00

ENCADREMENT

Accompagnateur de l'équipe Chamina Voyages connaissant bien la conduite des ânes et diplômé selon la législation en vigueur.

SI VOUS SOUHAITEZ ARRIVER LA VEILLE OU PROLONGER VOTRE SEJOUR

Clermont-Ferrand: Office Tourisme: www.ot-clermont-ferrand.fr

Hôtel St André 04.73.91.40.40, www.hotel-clermont.com

Hôtel Albert Elisabeth 04.73.92.47.41, www.hotel-albertelisabeth.com

Le Mont-Dore : Office du Tourisme 04.73.65.05.71, www.mont-dore.com

Gîte Les Hautes Pierres 04.73.65.25.65, mail: giteleshautespierres@wanadoo.fr

Hôtel Le Puy Ferrand ** 04 73 65 18 99 , mail: info@hotel-puy-ferrand.com

Hôtel (sans*) Les Champs d'Auvergne 04.73.65.00.37, mail: champsdauvergne@yahoo.fr

ACCES

Nos séjours sont spécialement conçus de gare à gare ; une incitation à utiliser le moyen de transport le moins polluant. Pour vos pré-acheminements en véhicule personnel, pensez au co-voiturage. Nous avons mis à votre disposition sur notre site internet un système d'annonces vous permettant de vous organiser sur vos dates de départs, rubrique "bourse-aux-equipiers".

SI VOUS VENEZ EN TRAIN

Accès gare SNCF de Clermont Ferrand

Aller :

Départ Paris : 08h47 arrivée Clermont Ferrand : 12h32

Départ Nîmes : 08h00 arrivée Clermont Ferrand : 12h44

Retour :

Départ Clermont Ferrand : 17h44 arrivée Paris : 21h10

Les horaires sont donnés à titre indicatif et doivent être vérifiés impérativement auprès de la SNCF, par téléphone (n° spécial 3635) ou Internet : www.voyages-sncf.com.

SI VOUS VENEZ EN VOITURE

Le château de Montlosier est le siège du Parc naturel régional des Volcans d'Auvergne, il est situé à environ 25 km du centre de Clermont-Ferrand. Accès depuis Clermont-Ferrand par la N 89 direction Bordeaux / Le Mont-Dore par le col de la Ventouse et jusqu'au carrefour de Randanne. Le château de Montlosier est indiqué, 2 km par la D5.

Vous pouvez laisser votre véhicule au départ de la randonnée au château de Montlosier et le récupérer en fin de circuit, celui-ci étant en boucle. Parking gratuit mais non surveillé à Montlosier. voir le site www.viamichelin.fr

ENVIRONNEMENT

Les randonnées se déroulent dans la zone du parc naturel régional des Volcans d'Auvergne ; à ce titre toute activité se doit d'en respecter la charte, notamment en terme de protection : respect du patrimoine naturel, respect du patrimoine culturel et des habitants, respect des ressources naturelles (eau, sols, habitats, faune, flore, climat).

CLIMAT

Climat de moyenne montagne avec influence océanique. En général beau et chaud en été, la chaleur est tempérée par l'altitude. Le circuit se déroulant au dessus de 1000 m une très grande partie de la semaine, prévoir quand même quelque affaires chaudes au cas où le climat ne serait pas trop de la partie...il peut faire très vite frais en montagne après la pluie ou en cas de vent fort.

L'itinéraire se déroule entre 1 000 et 1 464 mètres au Puy de Dôme

L'ESPRIT CHAMINA

ETHIQUE ET TOURISME RESPONSABLE

Chamina-Voyages - Naussac - B.P. 5 - 48300 Langogne - France
Tel. 04.66.69.00.44 – Fax 04.66.69.06.09 - E-mail : contact@chamina-voyages.com
www.chamina-voyages.com

siège social : Chamina-Sylva - 5-7 av d'Italie - 63058 Clermont Ferrand cedex 1 - France
SAS CHAMINA SYLVA au capital de 270 000 € - Licence n°Li 63950005 - 389249496 R.C.S. Clermont-Fd - Code APE n°633 Z
Assurance RCP n°33 568 407 Garant : CCF Clermont-Fd

CERTIFICATION ATR

Début 2008 la certification Agir pour un Tourisme Responsable a été attribuée à notre agence.

Gage de confiance pour notre clientèle, elle porte sur quatre engagements essentiels, desquels découlent de nombreuses actions sur le terrain et en interne :

1 - Information claire et sensibilisation du voyageur au tourisme responsable

Description détaillée des prestations, diffusion de la charte éthique du voyageur, mention sur la culture et les us et coutumes locaux dans les fiches techniques...

2 - Sélection des prestataires selon l'esprit du tourisme responsable

Les prestataires respectent les conditions juridiques d'exercice de leur métier en vigueur dans leur pays ; ont une politique de gestion des déchets et ressources naturelles...

3 - Mise en place d'un transfert de compétences vers les prestataires

Formation des accompagnateurs, sensibilisation du personnel local au tourisme responsable...

4 - Engagement du voyageur pour sa propre structure

Politique de gestion environnementale : tri des déchets, utilisation de papier recyclé ou issu de forêts gérées durablement, co-voiturage, compensation des émissions de CO2 pour les déplacements aériens...

Plus d'information concernant la labellisation ATR sur le site www.tourisme-responsable.org

Chamina Voyages est également membre de CETO (Centre d'Etude des Tour Opérateurs). Ce collectif a pour objectif de faire connaître et valoriser le professionnalisme des tour-opérateurs, de développer un capital confiance avec les voyageurs en leur apportant de réelles garanties de services.

RECOMMANDATIONS POUR UN SEJOUR RESPONSABLE

Chamina Voyages recommande à tous ses clients d'adopter durant leur séjour une attitude fidèle aux engagements d'ATR. Ces recommandations sont déclinées à travers la charte éthique du voyageur et la charte Chamina Voyages.

La charte éthique du voyageur :

Vous pouvez consulter à tout moment sur notre site Internet www.chamina-voyages.com le contenu de la Charte Ethique du Voyageur. Nous pouvons également vous l'envoyer, sur simple demande de votre part.

La charte Chamina Voyages :

Elle a été élaborée par nos salariés et accompagnateurs, qui sont des voyageurs et randonneurs réguliers. Elle donne des règles simples à adopter pour voyager de façon responsable. Elle est consultable dans nos brochures, et téléchargeable sur notre site Internet. Nous pouvons également vous l'envoyer, sur simple demande de votre part.

SE PREPARER AU DEPART

EQUIPEMENT CONSEILLE

VETEMENTS

Pour la randonnée

- pour un maximum de confort, privilégier un système de vêtements « multi couches » : sous-vêtements chauds (collant + maillot) type "carline" ou "capilène" (fibres creuses évacuant la transpiration) + sweat ou veste polaire + veste de montagne et surpantalon avec membrane imperméable et respirante (type « gore tex » ou équivalent) pour le mauvais temps.

De façon générale et en dehors des climats et pays chauds, éviter le coton qui retient l'humidité près du corps (et sèche difficilement) au profit de matières synthétiques adaptées.

- pantalon de toile - shorts - T-shirts

- 6 à 7 paires de chaussettes de randonnée

Chamina-Voyages - Naussac - B.P. 5 - 48300 Langogne - France

Tel. 04.66.69.00.44 – Fax 04.66.69.06.09 - E-mail : contact@chamina-voyages.com

www.chamina-voyages.com

siège social : Chamina-Sylva - 5-7 av d'Italie - 63058 Clermont Ferrand cedex 1 - France
SAS CHAMINA SYLVA au capital de 270 000 € - Licence n°Li 63950005 – 389249496 R.C.S. Clermont-Fd – Code APE n°633 Z
Assurance RCP n°33 568 407 Garant : CCF Clermont-Fd

- 1 cape de pluie couvrant le randonneur et le sac à dos. Si vous avez des survêtements très technique (voir ci-dessus), il est possible de ne recouvrir que le sac à dos avec un protège sac contre la pluie. Le parapluie quant à lui est moins pratique, surtout en cas de vent ou d'orage...
- 1 chapeau de soleil, l'idéal étant une casquette type saharienne avec visière et protection de la nuque
- 1 foulard pour se protéger du soleil et/ou du vent
- 1 bonnet et 1 paire de gants, selon la saison et l'altitude toujours les avoir au fond du sac

Pour l'étape

- tenues de rechange et chaussures confortables
- boules "Quies" ou bouchons d'oreilles "Ear"
- affaires de toilette minimum + serviette + maillot de bain

Globalement, vos vêtements doivent être adaptés en fonction de la saison et de la région choisie.

MATERIEL DIVERS

Pour la randonnée

- 1 paire de chaussures de randonnée (avec membrane imperméable et respirante (type « gore tex » ou équivalent) dans lesquelles vous êtes bien ! Il faut « casser » les chaussures neuves avant de partir en randonnée en les portant quelques semaines auparavant afin d'éviter les désagréments des ampoules et échauffements...
- 1 (voire 2) paire de lunettes de soleil avec verres d'indice 3 minimum.
- 1 grand sac plastique solide pour envelopper les vêtements et affaires dans le sac à dos (en cas de forte pluie)
- 1 gourde de préférence isotherme de 1 litre minimum. Boire est indispensable en randonnée, 2 gourdes de 1 à 1,5 litre ne seront pas du luxe en période estivale et/ou dans des régions sèches et chaudes.
- 1 couteau pliant type couteau suisse + couverts + gobelet
- 1 bol type tupperware avec couvercle pour les pique-niques.
- papier hygiénique, mouchoirs en papier
- 1 paire de bâtons télescopiques, facultatif, mais ils servent à s'équilibrer et alléger le poids du corps en descente, et aident durant la montée en rythmant la marche et en complément de poussée.

- 1 pochette pour contenir vos papiers et valeurs : passeport ou carte d'identité, contrat d'assurance, carte vitale, certificat de vaccinations, billets d'avion, de train, carte de crédit, argent...)

- 1 petite pharmacie personnelle (Attention liste non exhaustive à adapter en fonction de vos propres besoins médicaux) : pansements stériles prédécoupés, antiseptique local à usage externe (plaies), Elastoplaste et/ou double peau (ampoules), Antalgique type paracétamol, Antidiarrhéique et antiseptique intestinal, Antisapsmodique, Antihistaminique (allergies), sérum physiologique ou collyre oculaire, somnifère léger, crème solaire haute protection pour la peau et les lèvres, crème hydratante type Biaffine (coups de soleil et brûlures), crème ou spray antimoustique, Arnica Montana en granules 9 CH (courbatures)...

Pour l'étape

- 1 sac de couchage (garnissage en fibre creuses, léger et compressible), indispensable pour la nuit sous le tepee
- 1 lampe de poche ou lampe frontale
- 1 paire de sandales légère

BAGAGES

- 1 sac à dos de 35 à 40 litres à dos aéré et réglable et muni d'une ceinture ventrale, pouvant contenir les vivres de la journée, la gourde, un vêtement de protection, l'appareil photo...
- 1 mini sac à dos pour les enfants de 10 à 25 litres
- 1 sac de voyage souple (valises rigides exclues) pour contenir les affaires de rechange pour la semaine à confier aux transporteurs. Attention ! 1 seul sac par personnes ne dépassant pas 10 kg. Tout surplus pourra être refusé.

ASSURANCE

Conformément à la réglementation, nous sommes assurés en Responsabilité Civile Professionnelle. Cependant, nous ne saurions nous substituer à votre Responsabilité Civile Personnelle.

Nous avons mis au point avec EUROP ASSISTANCE, une assurance "assistance-annulation-interruption de séjour-bagage" dont le contrat vous est remis après souscription.

Veillez donc lire attentivement votre fascicule d'assurance et l'emporter avec vous pendant la randonnée.

Chamina-Voyages - Naussac - B.P. 5 - 48300 Langogne - France
 Tel. 04.66.69.00.44 – Fax 04.66.69.06.09 - E-mail : contact@chamina-voyages.com
www.chamina-voyages.com

siège social : Chamina-Sylva - 5-7 av d'Italie - 63058 Clermont Ferrand cedex 1 - France
 SAS CHAMINA SYLVA au capital de 270 000 € - Licence n°Li 63950005 – 389249496 R.C.S. Clermont-Fd – Code APE n°633 Z
 Assurance RCP n°33 568 407 Garant : CCF Clermont-Fd

Chamina Voyages sert d'interface entre ses clients et l'assureur, elle n'a pas la latitude pour influencer sur l'une ou l'autre des parties. Nous nous en tenons aux conditions strictes de vente. Vous êtes responsables du respect des procédures de déclaration de tout sinistre. Avant toute décision, prendre contact avec EUROP ASSISTANCE. Si vous avez refusé notre assurance, n'oubliez pas de vérifier que votre contrat personnel est valable pour la destination choisie et de vous munir d'une attestation pendant le voyage.

BIBLIOGRAPHIE – CARTOGRAPHIE

- Guide vert Auvergne, Editions Michelin
- "Auvergne" Jean Anglade, Editions Nathan
- "Voyage avec un âne dans les Cévennes" RL Stevenson, Ed. Livre de Poche